



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

ADDRESS: 255 Export Blvd., Miss. L5S-1Y4

VĂN PHÒNG: (905) 275-0691

EMAIL: cddmlavang@gmail.com

FACEBOOK: [congdoanduemelavang](https://www.facebook.com/congdoanduemelavang)

WEBSITE: <https://ourladyoflavang.archtoronto.org>



THÁNH LỄ

Trong tuần

Thứ Ba - Thứ Sáu: 7:00PM

Thứ Bảy: 9:00AM

Chúa Nhật:

Lễ Vọng Thứ Bảy 5:00PM

Chúa Nhật: 9:00AM,
11:00AM & 1:00PM

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Sáu Đầu Tháng

6:00PM-7:00PM

Tuần 2 tới 5 trong tháng

Thứ Năm: 6:00PM-7:00PM

CÁC PHÉP BÍ TÍCH

Chị Maria Phạm Thị Hiếu

ĐT: (647) 968 - 0979

Hôn Phối

(Liên lạc trước 1 năm)

Rửa Tội Trẻ Em

(Liên lạc trước 1 tháng)

Liên lạc

VĂN PHÒNG

(905) 275-0691

Xức Dầu Bệnh Nhân

Xưng Tội

An Táng

BAN ĐIỀU HÀNH

Hội Đồng Mục Vụ

Ô. Antôn Lê Công Cường

ĐT: (416) 910-0881

Ban Tài Chánh

Ông Phêrô

Nguyễn Mạnh Tường

ĐT: (905) 273-3090

Ban Phụng Vụ

Ông Phêrô Trần Văn Sôi

ĐT: (647) 227-7212

Quản Lý Văn Phòng

Chị Mary Nguyễn Bích Hà

ĐT: (647) 627-4569

Trường Giáo Lý Việt Ngữ

Chị Maria Đặng Hồng Hân

ĐT: (416) 564-0887

LM QUẢN NHIỆM: GIUSE NGUYỄN CAO PHONG, SVD

LỊCH PHỤNG VỤ (07.06 - 13.06.2026)

- ◆ Chúa Nhật 07/06: Lễ Kính Minh & Máu Thánh Chúa Kitô
- ◆ Thứ Hai 08/06: Tuần 10 Thường Niên
- ◆ Thứ Ba 09/06: Thánh Ephrem Phó tế, Tiên sĩ
- ◆ Thứ Tư 10/06: Tuần 10 Thường Niên
- ◆ Thứ Năm 11/06: Thánh Barnaba, Tông đồ
- ◆ Thứ Sáu 12/06: Lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu
- ◆ Thứ Bảy 13/06: Lễ Trái Tim Vẹn Sạch Đức Trinh Nữ Maria.



TÁM BÁNH NHIỆM MÀU

SUY NIỆM CHÚA NHẬT KÍNH MINH VÀ MÁU CHÚA GIÊSU - NĂM A

(Ga 6,51-58)

Giáo lý Công giáo dạy chúng ta: khi linh mục chủ sự thánh lễ lặp lại lời Chúa Giêsu đã nói trong bữa tiệc ly: Đây là Minh Thầy, đây là Máu Thầy.... thì Chúa Thánh Thần tác động làm cho bánh thành Minh Thánh Chúa và rượu thành Máu Thánh Chúa. Tuy vậy, nếu nhìn bằng con mắt thể lý, trước và sau lời “truyền phép” này, bánh và rượu vẫn y nguyên, không có gì thay đổi. Thánh Thể là màu nhiệm của đức tin, nghĩa là chỉ cảm nhận bằng đức tin, như chúng ta vẫn hát trong bài Ca Thánh Thể (Tantum ergo): “Ta hãy lấy đức tin bù lại, nếu giác quan không cảm thấy gì”. Sau lời truyền phép, linh mục chủ sự thánh lễ cũng tuyên bố với cộng đoàn phụng vụ: “Đây là màu nhiệm đức tin”, như lời khẳng định: chỉ có đức tin mới nhận ra sự biến đổi tự bản thể của bánh và rượu. Thánh Thể chính là sự hiện diện của Chúa Giêsu giữa trần gian. Tám bánh đơn sơ là thể, nhờ quyền năng Chúa Thánh Thần, trở nên Tám

Bánh Nhiệm Màu đối với các Kitô hữu.

Đây là Tấm Bánh Nhiệm Màu vì có Chúa Giêsu hiện diện. Suốt bề dày lịch sử của dân riêng, tức là dân Do Thái, Thiên Chúa hiện diện và đồng hành với họ. Ngài ở bên họ để chúc lành, hướng dẫn. Sự hiện diện của Chúa giữa dân Ngài là niềm tự hào của dân được tuyển chọn. Ông Môisen đã nói với người Do Thái: “Anh em hãy xem, có dân nào được các vị thần linh ở gần như Thiên Chúa ở gần chúng ta không?”. Sự quan phòng yêu thương của Thiên Chúa còn thể hiện qua việc Ngài nuôi dưỡng họ trong hành trình sa mạc. Ông Môisen (Bài đọc I) đã nhắc lại những lần Chúa làm phép lạ để nuôi dưỡng dân Ngài: manna, chim cút, nước từ tảng đá...

Nếu trong lịch sử, Thiên Chúa hiện diện giữa dân Ngài qua các biểu tượng như đám mây, cột lửa, sấm sét... thì hôm nay, Chúa Giêsu lại đang hiện diện giữa Giáo Hội và giữa trần thế qua Thánh Thể. Công đồng Tridentinô đã khẳng định: Trong Bí tích Thánh Thể, có trọn vẹn mình và máu, thiên tính và nhân tính, linh hồn và thân xác của Đức Giêsu. Để giữ lời hứa: “Này đây, Thầy sẽ ở với anh em mọi ngày cho đến tận thế”, Chúa Giêsu đã thiết lập Bí tích Thánh Thể. Qua Thánh Thể, Chúa ở giữa chúng ta để chia sẻ phận người, nhất là đối với những người đau khổ và bất hạnh, những người cô thế cô thân và bị gạt ra bên lề của cuộc sống. Chúa hiện diện để lắng nghe nỗi lòng của chúng ta, đồng thời ban lời hướng dẫn, giúp chúng ta vượt lên những khó khăn vất vả trên đường đời. Thánh Thể không phải là một hình ảnh tượng trưng, mà là chính sự hiện diện của Chúa Giêsu.

Thánh Thể được gọi là “Bí tích” và là một trong bảy bí tích do Chúa Giêsu thiết lập. “Bí” là khía cạnh bí nhiệm, vô hình, thiêng liêng; “Tích” là khía cạnh hữu hình, có thể cảm nhận bằng giác quan. Khi lãnh nhận Thánh Thể trong thánh lễ hoặc khi “chầu” Mình Thánh, chúng ta chỉ thấy một tấm bánh đơn sơ, đó là khía cạnh “tích” mà chúng ta cảm nhận, còn khía cạnh “Bí” thì vô hình, chỉ có thể cảm nhận bằng đức tin.

Là Tấm Bánh Nhiệm Màu, Thánh Thể ban sức sống thần

thiêng cho các tín hữu. Khi rước lễ, người tín hữu được hiệp thông với Thiên Chúa, được nuôi dưỡng bằng sức sống thần linh. Nói cách khác, nhờ Thánh Thể, chúng ta đón nhận sự sống của chính Thiên Chúa, được kết nối với Ngài, như cành nho đón nhận sức sống từ thân nho để sinh hoa kết trái. Không chỉ được tiếp sức sống trong cuộc đời hiện tại, Thánh Thể còn là bảo đảm cho chúng ta được sống đời đời. Tin Mừng Thánh Gioan ghi lại cuộc tranh luận giữa Chúa Giêsu với người Do Thái về đề tài “Bánh hằng sống”. Chúa Giêsu đã khẳng định: Bánh hằng sống là chính bản thân Người. Ai ăn Bánh này, sẽ được sống muôn đời. Việc lãnh nhận bánh hằng sống giúp cho người tín hữu kết hợp với Chúa Cha và Chúa Con. “Ai ăn thịt và uống máu tôi, thì ở lại trong tôi, và tôi ở lại trong người ấy. Như Chúa Cha là Đấng hằng sống đã sai tôi, và tôi sống nhờ Chúa Cha thế nào, thì kẻ ăn tôi, cũng sẽ nhờ tôi mà được sống như vậy”

Tấm Bánh Nhiệm Màu cũng nối kết các tín hữu thành một thân thể. Thánh Phaolô đã khẳng định: “Bởi vì chỉ có một tấm Bánh, và tất cả chúng ta chia sẻ cùng một Bánh ấy, nên tuy nhiều, chúng ta cũng chỉ là một thân thể” (Bài đọc II). Thật là huyền diệu! Thánh Thể liên kết các tín hữu và làm cho họ trở nên những người thân thiết, đến nỗi được so sánh như những chi thể của một thân thể, cùng chung chia vui buồn và cùng cảm thông nâng đỡ nhau. Như vậy, nhờ Thánh Thể, không còn ai là người xa lạ, nhưng đều là anh chị em với nhau trong gia đình Giáo Hội, để cùng nhau liên kết làm nên vẻ đẹp của tình mến và tình hiệp thông.

Ta hãy đến thờ lạy Tấm Bánh Nhiệm Màu với đức tin và với tình yêu mến. Ta hãy tuyên xưng: đây là Bí tích của tình yêu, vì qua Bí tích này, Chúa Giêsu hiến mình nên của ăn của uống cho con người. Sống màu nhiệm Thánh Thể, chính là thực hiện tình yêu, cụ thể qua những nghĩa cử chia sẻ, hy sinh vì hạnh phúc của tha nhân, noi gương Đấng đã hy sinh và hiến mình vì chúng ta.

+TGM Giuse Vũ Văn Thiên

THƯ CẢM ƠN

Kính gửi Quý Hội Đoàn, các Ban Ngành, Đoàn Thể cùng toàn thể Quý Ông Bà và Anh Chị Em,

Sau những ngày hân hoan mừng kỷ niệm Hồng Ân 20 Năm Thánh Chức Linh Mục của Cha Quản Nhiệm Giuse Nguyễn Cao Phong, SVD, Ban Điều Hành Cộng Đoàn xin được dâng lời tạ ơn Thiên Chúa và chân thành tri ân tất cả quý vị đã góp phần làm cho những ngày lễ mừng được diễn ra tốt đẹp và đầy ý nghĩa.

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn quý Hội Đoàn, Cộng Đoàn, Ban Ngành, Đoàn Thể cùng quý ân nhân đã quảng đại cộng tác bằng nhiều cách khác nhau: tham dự Thánh lễ, hiện diện trong buổi tiệc mừng, đóng góp công sức, thời gian, tài năng, thực phẩm, hiện kim cũng như âm thầm phục vụ trong công tác chuẩn bị, trang trí, phụng vụ, văn nghệ và ẩm thực.

Sự hiện diện đông đảo cùng những nghĩa cử yêu thương và tinh thần hiệp thông của quý vị đã trở thành món quà quý giá dành cho Cha Quản Nhiệm trong dịp đặc biệt này. Tình cảm chân thành đó không chỉ mang lại niềm vui cho Cha mà còn thể hiện sự gắn kết và sức sống của đại gia đình cộng đoàn chúng ta.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Đức Trinh Nữ Maria và các Thánh, tuôn đổ muôn ơn lành trên quý vị và gia đình. Xin Ngài ban cho tất cả chúng ta luôn được hiệp nhất trong đức tin, nhiệt thành trong phục vụ và quảng đại trong yêu thương.

Một lần nữa, xin chân thành cảm ơn và kính chúc quý vị luôn được bình an, mạnh khỏe và tràn đầy hồng ân Thiên Chúa.

Trân trọng kính chào,

Thay mặt Ban Tổ Chức: Ô. Anton Nguyễn Công Cường và Chị Maria Nguyễn Bích Hà

THÔNG BÁO TÀI CHÁNH

THÁNH LỄ CUỐI TUẦN: \$4,566.00

- ♦ Ý Lễ: \$1,130.00
- ♦ Âm Thực: \$3,580.00
- ♦ ShareLife: \$3,273.00
- ♦ Cắt tóc tháng 5: \$431.00

ỦNG HỘ TIỀN HOA A/C Giải Ánh \$200.00



BẾP CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

NHẬN ĐẶT CÁC MÓN
ĂN (PARTY TRAYS)
CHO TIỆC GIA ĐÌNH
VÀ HỘI ĐOÀN

- ☎ Chị Hương: 647-464-4047
- ☎ Chị Kiên: 647-825-8983
- ☎ Chị Uyên: 647-678-3739

Xin các quý vị cùng giúp mua để ủng hộ cho
Quý Xây Dựng Trung Tâm La Vang

ỦNG HỘ TIỆC NGÀY 30/5

- ♦ Cô Vương Thị Mai \$100.00
- ♦ Chú Trần Đình Huy \$50.00

ỦNG HỘ QUỸ XÂY DỰNG

- ♦ Anh Hoàng Tiến \$ 100.00

THÔNG BÁO HÀNG TUẦN

TRƯỜNG GL-VN TRI ÂN

Trường Giáo Lý - Việt Ngữ Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang xin chân thành tri ân quý ân nhân đã ủng hộ thực phẩm và hiện kim cho ngày lễ bế giảng của các em được thật đẹp.
Cô Loan: pizza, Chị Thanh: bánh mì, Cô Nhân: mì xào, Chị Linh: \$100, Chị Bích: trái cây, Anh Học: \$85, Anh Dũng: \$160.

CA ĐOÀN THIẾU NHI

Ca đoàn Thiếu Nhi sẽ tập hát vào **mỗi Chúa Nhật lúc 12:30** (trưa trước Thánh Lễ.)
Xin quý phụ huynh đưa các em đến đông đủ.



HÀNH HƯƠNG MIDLAND

Hành Hương Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Midland sẽ được tổ chức vào thứ Bảy, ngày 13 tháng 6.
Xin lưu ý, Cộng đoàn vẫn có Thánh lễ như thường lệ vào lúc 5:00 chiều.

THÀNH LẬP HỘI PHỤ HUYNH

Nhằm xây dựng sự gắn kết chặt chẽ giữa gia đình, nhà trường và cộng đoàn trong việc giáo dục đức tin cũng như đồng hành với các em thiếu nhi, Cha Quản Nhiệm trân trọng kính mời quý phụ huynh tham gia vào Hội Phụ Huynh mục đích:
• Tạo nhịp cầu liên kết giữa phụ

huynh, nhà trường và cộng đoàn.
• Đồng hành cùng con em trong việc học giáo lý và phát triển đời sống đức tin.

• Chung tay hỗ trợ các chương trình, sinh hoạt và các sự kiện của trường.
• Đóng góp ý kiến xây dựng để môi trường học tập và sinh hoạt của các em ngày càng phong phú và hiệu quả hơn.

• Tạo cơ hội để phụ huynh gặp gỡ, trao đổi và cùng chia sẻ trách nhiệm trong việc giáo dục con em.

Xin ghi danh qua QR Code



HỘI PHỤ HUYNH HỌC SINH
TRƯỜNG GIÁO LÝ VIỆT NGỮ
CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

TRƯỜNG GIÁO LÝ VIỆT NGỮ

Ghi danh cho niên học 2026-2027.

Xin Quý Phụ Huynh ghi danh sớm để giúp BDH thuận tiện trong việc sắp xếp và phân chia lớp học phù hợp cho các em.

- ♦ Ghi danh online qua link **trang Facebook trường GLVN.**

<https://www.facebook.com/cddmlvglvn/>

Hoặc tìm QR code đính kèm trang 5 trong tờ Thông tin

- ♦ Nhấn **Following** để cập nhật các thông tin và thông báo nhanh chóng và chính xác.

ĐƠN GHI DANH CÁC LỚP GIÁO LÝ
- VIỆT NGỮ NIÊN HỌC 2026 /2027
CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG



CẮT TÓC GÂY QUỶ

Cắt tóc Nam, xin liên lạc chú Huy (647) 218-8941

Cắt tóc Nữ, xin liên lạc chị Hằng (437) 385-6289

THÁNH LỄ ĐÒI ĐÒI"

& Thành viên Hiệp Hội Thánh Lễ Truyền Giáo

1. Sổ Thánh Lễ Đòi Đòi (cho các linh hồn đã qua đời)
 2. Thành viên Hiệp Hội Thánh Lễ Truyền Giáo (cho người còn sống)
- Kính xin ủng hộ cho mỗi sổ: \$50.00

SINH HOẠT HỘI CAO NIÊN

Sinh hoạt tháng 6 vào ngày 18

Kính mời quý ông bà cao niên đến tham dự.



LM. Michael Đỗ Thành Đạt, SVD



Tư vấn quản lý tài chính, đầu tư
Segregated Fund

Lập kế hoạch tài chính
(chủ doanh nghiệp, gia đình, cá nhân)

Tư vấn RRSP, RESP, RDSP, TFSA, FHSA, GIC...

Bảo hiểm nhân thọ, Bảo hiểm tàn tật

1595 16th Ave, Suite 100
Richmond Hill, ON L4B 3N9

647-226-8340
KEN CHAU
Wealth Consultant

HONG VU
Immigration Consultant
(License# R705700)

416-473-4946

Bảo lãnh-Du học-Du lịch-PR-PNP
5063 North Service Rd, # 100, Burlington, ON L7L 5H6

HÀNH HƯƠNG THÁNH ĐỊA ĐỨC MẸ LA VANG – ĐỨC MẸ TÀ PAO – ĐỨC MẸ NÚI CÚI – CHA TRƯỞNG BỬU DIỆP

Khởi hành dự kiến: 17/10 – 26/10/2026 (10 ngày 09 đêm)

Dưới sự hướng dẫn của LM Giuse Nguyễn Cao Phong, SVD.

Cha Quản Nhiệm trân trọng kính mời quý ông bà và anh chị em trong và ngoài cộng đoàn tham gia chuyến hành hương Việt Nam, viếng thăm các thánh địa và địa điểm linh thiêng:

- Thánh Địa Đức Mẹ La Vang
- Đức Mẹ Núi Cúi

- Đức Mẹ Tà Pao
- Nhà thờ Tắc Sậy – Mộ Cha Trương Bửu Diệp

Ngoài các sinh hoạt thiêng liêng như tham dự Thánh lễ, cầu nguyện, lần chuỗi Mân Côi và viếng các thánh địa, đoàn cũng sẽ có dịp tham quan nhiều địa danh nổi tiếng trên khắp Việt Nam như: nhà thờ Chánh Tòa Phú Xuân, nhà thờ Chánh tòa Đà Nẵng. Nhà thờ Chánh tòa Cần Thơ... Du khách sẽ được tham gia một buổi tiệc trình diễn âm thanh và ánh sáng laser đặc sắc tại Quảng Trường Nghinh Phong . Đi dạo biển, ngắm nhìn hoàng hôn hoặc bình minh tuyệt đẹp.

GIÁ TOUR DỰ KIẾN: Công ty HDV Vietravel (Áp dụng cho đoàn > 20 - 30 khách người lớn)

Bao gồm: Vé máy bay chặng TP.HCM – HUẾ + Khách sạn NGƯỜI LỚN 4 SAO + 15 bữa chính, 09 bữa phụ (Ăn sáng Buffet tại khách sạn + ăn trưa & tối tại nhà hàng) + Xe vận chuyển 45c đời mới tham quan suốt tuyến theo chương trình. + Bảo hiểm du lịch.

Giá tiền= \$17.990.000 vnd/Khách. Tương đương \$1,000.00 tiền Canada.

Hạn chót ghi danh: ngày 30 tháng 6, năm 2026

• Tiền đặt cọc: \$300/người

Xin vui lòng vào văn phòng Cộng đoàn sau các Thánh lễ cuối tuần để lấy đơn

Hoặc liên lạc cộng đoàn để biết thêm chi tiết ĐT: **(905) 275-0691**

*****Xin Lưu ý:** Chi phí trên không bao gồm vé máy bay khứ hồi về Việt Nam. Quý vị vui lòng tự túc mua vé theo lịch trình phù hợp. Ban tổ chức sẽ hẹn gặp toàn thể quý vị vào ngày 17/10 tại Sân bay Quốc tế Tân Sơn Nhất để




XIN QUÝ CỘNG ĐOÀN ỦNG HỘ CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG CHÂN THÀNH TRI ÂN.

Cần Quảng cáo xin liên lạc Cộng đoàn (905) 275-0691 or Email: cddmlavang@gmail.com

TRINH, QUỐC TOÀN BA, LLB

Notary Public Services


 (416) 522-5265

HOLYLAND MONUMENT INC Memorial Of Distinction



30 Rambler Driver, Unit 11

Brampton, ON, L6W 1E2

 (647)828-8968



www.ducphucmonument.com

ducphuc.monument@gmail.com

QUÂN AUTO SERVICE & SALES



Accredited Test
& Repair Facility

Tel

416-251-5237

Cell

416-818-5084

MÁY THỦ KHÓI MỚI

221 New Toronto Street
Toronto, ON M8V 2G3

Làm đồng, sơn & sửa xe

Sơn chống sét các loại xe

CÓ BÁN XE CŨ - USED CARS FOR SALE

Thai Cuisine Green Mango

Chuyên Các Món PHỞ & THÁI

3003 Bloor St. West, Etobicoke

ON, M8X 1C2

TEL. (416) 233-5004

www.greenmango.ca



LOYAL LANDSCAPING

Kenny (Khanh)

 647-996-7939

INTERLOCKING - FENCE - NEW SOD
DRIVEWAY - SNOW REMOVAL

VN Insurance o/a a division of Oracle RMS.

ORACLE RMS

INSURANCE RISK MANAGEMENT SERVICES

1315 Finch Ave. W, Unit 505 North York, ON M3J 2J6

LINH NGUYEN

Sale Manager

Tel: 416-398-8514

Cell: 416-569-8514



BẢO HIỂM - XE - NHÀ - THƯƠNG MẠI

- XE:
- Bằng lái mới với DTC
 - Có thể bớt tới 40% nếu có xe và nhà
 - Có trên 10 công ty để lựa chọn
 - Cho giá trực tiếp qua điện thoại

WORLD FINANCIAL GROUP
INSURANCE AGENCY
OF CANADA INC.

Phuong Ly

Financial Advisor

Chuyên Viên Tư Vấn Đầu Tư - Bảo Hiểm

CẦN HỌC HỎI, TÌM HIỂU CƠ BẢN VỀ BẢO HIỂM NHÂN
THỌ, DU LỊCH, ĐẦU TƯ HƯU TRÍ, QUỸ TIẾT KIỆM MIỄN
THUẾ, HỌC BỔNG, NỢ NHÀ, V.V...

XIN LIÊN LẠC: 416-838-7924

Bảo Lãnh | Du Lịch | Du Học | Nhập Cư


MINH THO
Immigration Consulting Inc.

-Bảo Lãnh Vợ Chồng, Cha Mẹ
-Giấy Phép Du Học, Lao Động
-Visa Du Lịch, Gia Hạn Visa,
Thẻ Thường Trú PR
-Đơn Xin Quốc Tịch
(Citizenship)

Thi Nguyen

(PHD, Lic. R710647, Member of CICC)

Tel: 647-609-2474 Email: minhthoimmigration@gmail.com

204-3107 Bloor St. West, Toronto, ON M8X 1E2

Dignity®

MEMORIAL

Every Detail Remembered™



Phục vụ tận tâm và chu đáo

A division of Service Corporation International (Canada) ULC.

Cathy Huong Thi Thu Le, Funeral Director

416-970-4911

1939 Lawrence Ave E

Scarborough, ON M1R 2Y8

www.dignitymemorial.com



TILE SOLUTIONS

tile + stone



1 877 979 8453

Công Ty Gạch Lót Sàn, Tường Uy Tín Ontario



PHỞ ĐÔ THỊ

Vietnamese-Chinese-Thai Cuisine

Dine-in & Take-out

Lic. L.L.B.O.

905-615-9696

25 Dundas St. East, Mississauga, Ontario

SWEET PHO YOU

Nhà hàng phục vụ các món ăn VIỆT NAM

DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY



905-276-5888

1580 DUNDAS ST. EAST., MISSISSAUGA, ON

PHỞ ĐÀU BÒ™

The Most Famous Vietnamese Noodle Soup

1125 Dundas St. East, #11
Mississauga, ON L4Y 2C4

Tel: 905-281-9878



INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED
134 Queen St. East, Brampton, ON L6V 1B2

Jimmy Chong, P.Eng

張志明 土木工程師
Sales Representative

BUS: (905) 451-2390

FAX: (905) 451-7888

Email: jimmychong9@gmail.com



NU WINDOWS & DOORS

Thay các loại cửa sổ & cửa chính

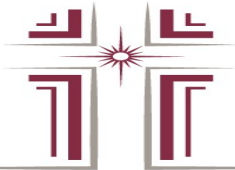
Sửa kiếng & lưới - Làm các loại màn cửa

Tel: 905-791-7357

Cell: 416-899-9129

Gọi cho
Tâm và Nữ

Giá đặc biệt cho người trong cộng đoàn



ASSUMPTION CATHOLIC & CEMETERY FUNERAL HOME

ARCHDIOCESE OF TORONTO



BS. PHẠM VŨ CHIẾN

ĐH Toronto 94 ĐH McMaster 96

796 Burnhamthorpe Rd. W., #2

Mississauga, Ontario L5C 2R9

T: 905-270-6454 F: 905-270-6460



Glen Oaks
Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

Nghĩa trang HỒN VIỆT

email: enguyen@glenoaks.ca

Có khu đất riêng cho người Việt

Lo mọi nghi lễ theo mọi tôn giáo – Giúp lo mọi thủ tục hành chính

Giúp điền đơn xin phụ cấp chính phủ – Có chương trình trả góp hàng tháng

Có nhiều địa điểm khác trong vùng GTA

Có thánh lễ theo mọi tôn giáo ngoài nghĩa trang hàng năm

Elizabeth (Oanh) Nguyen tel: 905-257-2358 cell: 647-864-8147



REAL MORTGAGE ASSOCIATES

License #10464

Nancy Truong: (416) 889-1022

NancyTruong@rmabroker.ca | Fax: (416) 981-8847

www.NancyTruongMortgages.com

Mortgage Broker, M0001317

"Always looking out for YOUR best interests!"

